

Szanowny Burmistrzu Charzewski, drogi Marku,
Szanowny Panie Przewodniczący Rady Miasta, drogi Arku,
Szanowni Radni,
Szanowni Państwo, drodzy Przyjaciele

To wyróżnienie jest dla mnie wielkim zaszczytem i radością.

Znam Malbork już od 13 lat. Wtedy przyjechałem tu razem z dwoma przyjaciółmi. Mieszkaliśmy na Campingu koło hotelu Parkowy i przez tydzień poznawaliśmy miasto i okolice. Już wtedy atmosfera w Malborku wydawała mi się szczególnie sympatyczna. Większość osób jest tutaj niesamowicie otwarta i zaangażowana w kulturę. Wiele rzeczy w Malborku, poza historią, która kształtuje to miasto, promieniuje dynamiką. Im częściej tu byłem, tym bardziej to wrażenie się potwierdzało.

Jestem wdzięczny za wiele przyjaźni, które mogłem nawiązać w tym czasie z tak serdecznymi i komunikatywnymi ludźmi. Oni pokazują mi osobiście ogromną wartość partnerstwa miast i szczególne możliwości, które dzięki temu są stwarzane.

To wspaniała sprawa móc widzieć, jak wiele wiele osób z Malborka i Monheim na Renem w ostatnich latach mogło zdobyć takie same doświadczenia. Tylko w tym i zeszłym roku miało miejsce więcej wymian niż z innymi miastami partnerskimi, na przykład:

- pomiędzy Balbinami i chórem dziecięcym i młodzieżowym
- pomiędzy Bombersami Malbork i Monheimer Skunks z rolkarzami obu miast
- podczas międzynarodowego turnieju piłkarskiego w Monheim, w którym udział wzięła również drużyna z Malborka,
- pomiędzy Młodzieżową Radą Miasta Malborka i Jugendparlamentem z Monheim na temat kształcenia politycznego i radzenia sobie ze stereotypami
- podczas odsłonięcia nowego Placu Malborskiego w Monheim z udziałem oficjalnej delegacji
- od wielu lat spotykają się już seniorzy z U3W i Freundeskreis Malbork z Monheim nad Renem

- mamy wspianą wymianę gospodarczą pomiędzy przedsiębiorcami z Malborka i Monheim, wspieraną przez działy promocji gospodarczej w obu miastach
- cieszymy się, że Szkoła Podstawowa nr 2 i Sekundarschule z Monheim po pierwszych spotkaniach nauczycieli rozpocznie również zaplanowaną wymianę

Partnerstwo miast zbliża ludzi. To dla Polaków i Niemców, 73 lata po II Wojnie Światowej, po wszystkich zbrodniach, które zostały dokonane głównie w Polsce przez Niemców, naszych dziadów i pradziadów, nie jest takie oczywiste. W tym kontekście partnerstwo miast pomiędzy Malborkiem i Monheim nad Renem jest ważnym wkładem w budowanie porozumienia i pojednania. Pomagają przełamywać stereotypy, które są w Niemczech o Polakach i w Polsce o Niemcach.

Partnerstwo miast pomaga nie tylko w uporaniu się z historią, ale jest skierowane w przyszłość. Żyjemy teraz w czasach, w których nacjonalizm i skrajne prawice znowu dochodzą do głosu. Wiele osób traktuje globalizację jako zagrożenie, myślą, że rozwiązaniem są mocne granice, wysokie płoty i izolacja. Historia uczy nas, że to jest niewłaściwe, ponieważ izolacja terytorialna zawsze idzie w parze z tą duchową. Nacjonalizm i prawicowy populizm przywołują nietolerancje i wykluczenie. Powodują wewnętrzne zamknięcie, które ostatecznie zagrażają pluralizmowi i demokracji.

Co możemy zrobić przeciwko temu w ramach partnerstwa miast? Ktoś, kto jako młody człowiek spędził tydzień w rodzinie goszczącej, nauczy się, że jego kultura nie jest ani gorsza ani lepsza od innych, że ludzie w różnych miejscach mają różne zainteresowania, gusty i przyzwyczajenia, ale przy tych wszystkich różnicach dążą w sercu do tego samego celu, do tego aby wieść swoje życie w pokoju, człowieczeństwie i szczęściu. Respekt wobec innych kultur, innych języków, uznanie różnorodności i uczucie, że kontakt z innymi kulturami nie jest zagrożeniem ale wzbogaceniem, to stanowi ducha Unii Europejskiej i jej partnerstw miast. Respekt, otwartość i tolerancja, które są budowane przez spotkania w ramach partnerstwa miast, działają ostatecznie jak zastrzyk przeciwko dyskryminacji, nietolerancji i fanatyzmowi.

W tym znaczeniu cieszymy się również na przyszłe spotkania pomiędzy Malborkiem i Monheim nad Renem. Ja osobiście przyjmuję to dzisiejsze wyróżnienie jako zobowiązanie, aby dalej ze wszystkich sił działać na rzecz nawiązywania nowych przyjaźni pomiędzy mieszkańcami obu miast. Wiem, że Wy, drodzy radni, obydwaj burmistrzowie, Przewodniczący i pracownicy samorządowi w Malborku dążycie do tego samego celu. Za to dziękuję również wam drodzy przyjaciele w imieniu mieszkanek i mieszkańców Monheim nad Renem.